

برنامج
الأغذية
العالمي

Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos



المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية

روما، 6- 2006/11/10

تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية

البند 11 من جدول الأعمال

عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي
وحده أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة
الأغذية والزراعة معا
(في الفترة 1/1 – 2006/6/30)

مقدمة للمجلس للعلم*



Distribution: GENERAL
WFP/EB.2/2006/11-D
6 October 2006
ORIGINAL: ENGLISH

* وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2006، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم والإحاطة ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية العالمي في شبكة انترنت على العنوان التالي:

(<http://www.wfp.org/eb>)

مذكرة للمجلس التنفيذي

الوثيقة المرفقة مقدمة للمجلس التنفيذي للعلم

تدعو الأمانة أعضاء المجلس الذين يرغبون في إبداء بعض الملاحظات أو لديهم استفسارات تتعلق بمحتوى هذه الوثيقة إلى الاتصال بموظفي برنامج الأغذية العالمي المذكورين أدناه، ويفضل أن يتم ذلك قبل ابتداء دورة المجلس التنفيذي بفترة كافية.

رئيس مجموعة جودة البرامج (ODO)*:	Mr P. Buffard	رقم الهاتف: 066513-2317
مستشار البرامج في مجموعة جودة البرامج (ODO):	Mr P. Guest	رقم الهاتف: 066513-2622

الرجاء الاتصال بالسيدة C. Panlilio، المساعد الإداري لوحدة خدمات المؤتمرات، إن كانت لديكم استفسارات تتعلق بإرسال الوثائق المتعلقة بأعمال المجلس التنفيذي وذلك على الهاتف رقم: (066513-2645).

* مكتب مدير العمليات.

- 1- طلب المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام 2001 تزويده بمعلومات منتظمة عن عمليات الطوارئ التي يقرها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معاً، أو عمليات الطوارئ التي يتم إقرارها بموجب السلطة المفوضة للمدير التنفيذي.
- 2- وعُرض أول تقرير عن عمليات الطوارئ التي أقرت في نصف العام السابق على المجلس في دورته العادية الثانية لعام 2002. وأصبحت هذه المعلومات تقدم بعد ذلك مرتين سنوياً.
- 3- ويغطي هذا التقرير عمليات الطوارئ التي أقرت في الفترة بين 1 يناير/ كانون الثاني و30 يونيو/ حزيران 2006. وسوف يُعرض التقرير المقبل، الذي يغطي النصف الثاني من عام 2006، على الدورة العادية الأولى في عام 2007.
- 4- وتعرض الجداول المرفقة جميع عمليات الطوارئ التي أقرت في النصف الأول من عام 2006. ويبين الجدول (ألف) عمليات الطوارئ التي تنطوي على التزام بتقديم أغذية تزيد قيمتها على 3 ملايين دولار أمريكي، والتي اشترك في إقرارها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة. ويبين الجدول (باء) عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي والتي تقل قيمة الأغذية المقدمة في إطارها عن 3 ملايين دولار أمريكي لكل منها، بينما يعرض الجدول (جيم) عمليات الطوارئ المنفذة كاستجابة فورية بتكلفة مجموعها 500 000 دولار أمريكي لكل منها، والتي أقرها المدراء القطريون أو المدراء الإقليميون بموجب السلطة المفوضة لهم من المدير التنفيذي.
- 5- وقد أقرت 11 عملية طوارئ خلال الفترة قيد الاستعراض، ثلاث منها أقرها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معاً، واثنان أقرهما المدير التنفيذي؛ وست عمليات طوارئ عاجلة أقرها المدراء القطريون أو الإقليميون. وتمثل هذه العمليات التزاماً بتقديم 814 886 طناً مترياً من الأغذية لمساعدة 9.2 مليون شخص بتكلفة للأغذية مجموعها 109 ملايين دولار أمريكي، وبتكاليف تشغيلية وتكاليف دعم إجمالية يتحملها البرنامج بما قيمته 796.8 ملايين دولار أمريكي.
- 6- وكانت عمليات الطوارئ التي اشترك في إقرارها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة تخص السودان والفلبين وجمهورية تنزانيا المتحدة. وكان الهدف من هذه العمليات هو مساعدة ما مجموعه 8.8 مليون شخص وبلغت التكلفة الإجمالية التي تحملها البرنامج، بما في ذلك تكاليف النقل والدعم، 789.8 ملايين دولار أمريكي.
- 7- وأما عمليتا الطوارئ اللتان أقرهما المدير التنفيذي فكانتا لصالح بوليفيا ونيبال من أجل مساعدة ما مجموعه 270 000 شخص بتكلفة إجمالية مقدارها 5.1 مليون دولار أمريكي.
- 8- وأقر المدراء القطريون عمليات الطوارئ العاجلة في الجزائر وبوليفيا وإكوادور ومصر وغينيا-بيساو وإندونيسيا لمساعدة 157 000 شخص وبلغ مجموع التكاليف التي تحملها البرنامج 1.9 مليون دولار أمريكي.

عمليات الطوارئ التي اشترك في إقرارها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة

9- كانت عملية الطوارئ- السودان 10503 "المساعدة الغذائية للسكان المتضررين من الصراع" أول عملية طوارئ يتم إقرارها هذا العام في 5 يناير/كانون الثاني. وتمثل هذه العملية أكثر من 90 في المائة من مجموع قيمة العمليات التي أقرت خلال نصف العام. وتشمل هذه العملية التي تستغرق سنة واحدة من يناير/كانون الثاني حتى ديسمبر/كانون الأول 2006 جميع المساعدات الغذائية الطارئة التي يقدمها البرنامج إلى البلد. وتواصل هذه العملية المساعدة المقدمة في إطار عمليتي طوارئ سابقتين، هما عملية الطوارئ 10048 (التوسع الثالث) للجنوب والمناطق الثلاث والشرق، وعملية الطوارئ 10339 (التوسع الأول) لدارفور، وانتهت كل منهما في 31 ديسمبر/كانون الأول 2005. ومن المزمع أن يصل مجموع عدد المستفيدين إلى 6.1 مليون شخص خلال عام 2006، منهم 2.7 مليون شخص في دارفور، و1.9 مليون شخص في الجنوب، و1.5 مليون شخص في المناطق الثلاث والشرق، وذلك بتكلفة إجمالية يتحملها البرنامج بما مقداره 746 مليون دولار أمريكي.

10- واستأنف البرنامج تقديم المساعدة إلى الفلبين لدعم الأشخاص المتضررين من الصراع في منداناو، والمشردين داخليا العائدين إلى أوطانهم، وتوسيع برامج شبكات الأمان. وأقرت عملية الطوارئ 10489 "مساعدة السكان المتضررين من الصراع في منداناو" التي تستغرق سنة واحدة لمساعدة 2.1 مليون مستفيد في الفترة الممتدة من مارس/آذار 2006 حتى فبراير/شباط 2007، بتكلفة يتحملها البرنامج بما مجموعه 27.2 مليون دولار أمريكي.

11- وقدمت عملية الطوارئ 10519 "مساعدة الأشخاص المتضررين من الجفاف في تنزانيا" مساعدات إلى 565 000 شخص خلال الفترة الممتدة من مايو/أيار حتى سبتمبر/أيلول 2006. وطلبت جمهورية تنزانيا المتحدة مساعدات لاستكمال جهودها الرامية إلى إغاثة المتضررين من الجفاف. ويبلغ مجمع التكاليف التي يتحملها البرنامج في هذه العملية 16.6 مليون دولار أمريكي.

عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي

12- طلبت بوليفيا مساعدة دولية لمواجهة الفيضانات الكبيرة التي اجتاحت البلاد في مطلع عام 2006. وتأتي عملية الطوارئ -بوليفيا 10517 "مساعدة ضحايا الفيضان الذين يفتقرون بشدة إلى الأمن الغذائي" في أعقاب عملية الطوارئ العاجلة التي أقرها المدير التنفيذي لتقديم المساعدة إلى 45 000 شخص لمدة عشرة أشهر، ويبلغ مجموع التكلفة التي يتحملها البرنامج 1.9 مليون دولار أمريكي.

13- وطلبت نيبال الغربية مساعدة لمواجهة موجة من الجفاف الشديد أثناء فصل الشتاء. وقدمت عملية الطوارئ 10523 "المساعدة الغذائية للسكان المتضررين من الجفاف" حصة غذائية لمدة شهرين إلى 225 000 مستفيد، وبلغ مجموع التكلفة التي تحملها البرنامج 3.2 مليون دولار أمريكي.



عمليات الطوارئ العاجلة التي أقرها المدراء القطريون

- 14- لا تمثل عمليات الطوارئ العاجلة الست التي أقرت خلال الفترة قيد الاستعراض إلا جزءا من مجموع قيمة عمليات الطوارئ التي أقرت، ولكنها استجابت بسرعة لاحتياجات الأشخاص المشردين داخليا جراء الصراع. وفي الجزائر ومصر، قدم البرنامج مساعدة قصيرة الأجل إلى اللاجئين المتضررين من صعوبات استثنائية. وحصل ضحايا الفيضان على مساعدات في بوليفيا وإكوادور. وقدم البرنامج مساعدة إلى ضحايا الزلزال في إندونيسيا.
- 15- توجد على الموقع الشبكي للبرنامج جميع الوثائق المتعلقة بعمليات الطوارئ الراهنة.

عمليات الطوارئ التي أقرت خلال الفترة يناير/ كانون الثاني – يونيو/ حزيران 2006

سلطة الإقرار	رقم المشروع	اسم المشروع	البلد المتلقي	المكتب	تكلفة الأغذية (بالدولار الأمريكي)	مجموع التكاليف (بالدولار الأمريكي)	الكمية (طن متري)	عدد المستفيدين	تاريخ الإقرار	المدة الأصلية لعملية الطوارئ (بالأيام)
الجدول ألف: عمليات الطوارئ التي أقرها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معا										
المدير التنفيذي – المدير العام	10503.0	المساعدة الغذائية للسكان المتضررين من الصراع	السودان	المكتب القطري في السودان	163 053 758	746 004 887	730 955	6 100 000	05/01/2006	365
المدير التنفيذي – المدير العام	10489.0	مساعدة المتضررين من الصراع في مدناناو	الفلبين	المكتب الإقليمي لآسيا	15 044 280	27 218 615	40 438	2 106 000	26/01/2006	365
المدير التنفيذي – المدير العام	10519.0	مساعدة الأشخاص المتضررين من الجفاف في تنزانيا	تنزانيا	المكتب الإقليمي لشرق وجنوب أفريقيا	4 983 300	16 611 448	33 900	565 000	06/04/2006	150
المجموع الفرعي										
					183 081 338	789 834 950	805 293	8 771 000		
الجدول باء – عمليات الطوارئ التي أقرت بموجب السلطة المفوضة للمدير التنفيذي										
النائب الأول للمدير التنفيذي	10517.0	المساعدة لضحايا الفيضان الذين يفتقرون بشدة إلى الأمن الغذائي	بوليفيا	المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية والكاربيبي	1 299 228	1 911 179	3 477	45 000	20/05/2006	300
النائب الأول للمدير التنفيذي	10523.0	المساعدة الغذائية للأشخاص المتضررين من الجفاف في المناطق الوسطى القريبة وفي أقصى المناطق الغربية في نيبال.	نيبال	المكتب الإقليمي لآسيا	1 237 080	3 181 146	3 784	225 000	15/06/2006	90
المجموع الفرعي										
					2 536 308	5 092 325	7 261	270 000		
الجدول جيم: عمليات الطوارئ التي أقرت بموجب السلطة المفوضة للمدراء القطريين										
المدير القطري	10507.0	المساعدة الغذائية للاجئين السودانيين في مصر	مصر	المكتب الإقليمي للشرق الأوسط ووسط آسيا وأوروبا الشرقية	88 452	121 573	200	4 000	09/01/2006	90



عمليات الطوارئ التي أقرت خلال الفترة يناير/ كانون الثاني – يونيو/ حزيران 2006

المدة الأصلية لعملية الطوارئ (بالأيام)	تاريخ الإقرار	عدد المستفيدين	الكمية (طن متري)	مجموع التكاليف (بالدولار الأمريكي)	تكلفة الأغذية (بالدولار الأمريكي)	المكتب	البلد المتلقي	اسم المشروع	رقم المشروع	سلطة الإقرار
90	03/02/2006	50 000	617	477 565	335 385	المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية والكاربيبي	بوليفيا	المساعدة الغذائية لضعافا الفيضان في بوليفيا	10511.0	المدير القطري
30	22/02/2006	60 000	271	175 119	91 630	المكتب الإقليمي للشرق الأوسط ووسط آسيا وأوروبا الشرقية	الجزائر	المساعدة الغذائية إلى لاجئي الصحراء الغربية المتضررين بسبب غزارة الأمطار	10512.0	المدير القطري
60	12/05/2006	13 000	109	145 092	76 892	المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية والكاربيبي	إكوادور	المساعدة الغذائية للأسر المتضررة من الفيضان في مقاطعة لوس ريوس في إكوادور	10524.0	المدير القطري
90	22/05/2006	10 000	567	458 718	160 621	المكتب الإقليمي لغرب أفريقيا	غينيا-بيساو	مساعدة المشردين داخليا في شمالي غينيا	10525.0	المدير القطري
60	29/05/2006	20 000	568	499 972	316 980	المكتب الإقليمي لآسيا	إندونيسيا	مساعدة المتضررين من الزلزال في جاوه الوسطى	10526.0	المدير القطري
		157 000	2 332	1 878 039	1 069 960	المجموع الفرعي				
		9 198 000	814 886	796 805 314	186 687 606	المجموع				

